



Agricultura y desarrollo
rural sostenibles

PROYECTO PARA POLÍTICAS DE MONTAÑA



Actividades en Europa

Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (Secretariado interino de la Convención de los Cárpatos)

Objetivo general: Ayudar al establecimiento interino de la Convención Marco para la Protección y el Desarrollo Sostenible de los Cárpatos en la Alianza para las Montañas.

Promoviendo la protección y el desarrollo sostenible de los Cárpatos

En 2001, el Gobierno de Ucrania solicitó a la Oficina Regional para Europa del PNUMA la puesta en marcha de un proceso de cooperación regional dirigido a la protección y el desarrollo sostenible de los Cárpatos, una importante cadena montañosa transfronteriza, compartida por siete países de la región: Eslovaquia, Hungría, Polonia, la República Checa, Rumanía, Serbia y Montenegro, y Ucrania. El Secretariado Interino de la Convención de los Cárpatos (ISCC), con sede en la Oficina del PNUMA en Viena, abrió sus puertas el 1 de mayo de 2004. Sumada a la Convención de los Cárpatos y a la Red de los Cárpatos de Áreas Protegidas, la Oficina aseguró el enlace del PNUMA con los secretariados de la Convención Alpina, con la Convención de Protección del Danubio y con otras organizaciones establecidas en la región. Hasta el momento, la Oficina ha recibido apoyo estructural y contribuciones voluntarias de los gobiernos de Austria, Eslovaquia, Hungría, Polonia, la República Checa, Suiza, y Ucrania. Hasta ahora, Eslovaquia, Hungría, República Checa y Ucrania han ratificado la Convención de los Cárpatos, cuya entrada en vigor ha sido el 4 enero 2006.

Aplicando estrategias para promover la agricultura sostenible

La Oficina del PNUMA en Viena garantiza la plena integración del proceso de la Convención de los Cárpatos en la Alianza para las Montañas, la cual promueve la cooperación internacional y el intercambio de experiencias y buenas prácticas entre regiones montañosas del mundo. Con el apoyo financiero de Suiza, la Oficina del PNUMA en Viena también facilita el acceso de esta alianza a la red mundial de amplios conocimientos y saber hacer medioambientales del PNUMA, así como a la comunidad internacional en general. Los Cárpatos están repartidos entre siete países de Europa Central y del Este, cuatro de los cuales han entrado recientemente en la Unión Europea. Los países del Grupo de Visegrado (Eslovaquia, Hungría, Polonia y la República Checa) solicitaron hace poco a la Comisión Europea su adhesión a la Convención de los Cárpatos y apoyo para su futuro desarrollo y aplicación. Esto añadió una nueva y prometedora dimensión a los esfuerzos de los gobiernos y de la comunidad internacional para salvaguardar y proteger el rico entorno natural y la herencia cultural de la región, así como para garantizar el proceso de desarrollo medioambientalmente sólido y sostenible a largo plazo.



Fortaleciendo las políticas ADRS-M y el desarrollo sostenible entre territorios europeos de montaña

Como integrante del Proyecto ADRS-M, el Secretariado Interino de la Convención de los Cárpatos en el PNUMA desarrolla actividades en los Cárpatos en colaboración con Euromontana, una alianza para el desarrollo sostenible formada por territorios europeos de montaña. Participan Eslovaquia, Hungría, Polonia, la República Checa, Rumanía, Serbia y Montenegro, y Ucrania.

Diseñando evaluación de políticas en los Cárpatos

La Convención Marco para la Protección y el Desarrollo Sostenible de los Cárpatos acordada en 2003 por los siete países de la región proporciona el marco para la cooperación y la plataforma integradora para la coordinación multisectorial de políticas, incluyendo la agricultura sostenible en el objetivo del artículo 7 de la Convención de los Cárpatos.

La puesta en marcha de políticas de **desarrollo sostenible es un proceso iterativo** que permite a los niveles nacional y local actuar de manera coordinada y participativa para desarrollar políticas coherentes que equilibren los objetivos económicos, sociales y medioambientales del desarrollo sostenible. Dado que la ADRS es un proceso que implica a **distintos sectores que relacionan estrechamente el desarrollo agrícola y rural con actores a todos los niveles de gobierno**, las evaluaciones deben prestar atención a las opiniones de los diferentes componentes de la sociedad en distintos niveles (por ejemplo, los niveles centralizados y descentralizados del gobierno), a la sociedad civil (incluido el sector privado) y a la naturaleza multisectorial de la ADRS.

En este marco, el PNUMA ha diseñado las siguientes actividades para evaluar las fortalezas y las debilidades de las políticas para zonas de montaña, incluyendo los aspectos sociales, económicos, medioambientales, legales e institucionales en relación a los principios de la ADRS:

▲ Estudios a nivel nacional en Eslovaquia, nuevo miembro de la Unión Europea; Rumanía, candidato a entrar en la Unión Europea; y Ucrania, país vecino de la Unión Europea. Los estudios tienen en cuenta la revisión de documentos relacionados y entrevistas con cargos clave en las estructuras del gobierno y de las organizaciones de la sociedad civil a nivel nacional y descentralizado.

▲ Redacción de un informe que incluya los estudios nacionales, una síntesis sobre las fortalezas y debilidades de la política regional, recomendaciones de talleres y propuestas de actividades de seguimiento a nivel nacional y/o Cordillera de los Cárpatos. Este documento se publicará y reproducirá para su distribución entre las partes interesadas.

Los resultados han sido presentados en un taller sobre el fortalecimiento de las políticas de ADRS-M para la protección y desarrollo sostenible de los Cárpatos (24 octubre 2005 en Liptovský Mikuláš, Slovakia). Este taller ha sido organizado por el Secretariado interino de la Convención de los Cárpatos en el PNUMA, en colaboración con Euromontana, para compartir las conclusiones del análisis, evaluar las recomendaciones e identificar actividades de seguimiento.

Contacto

▲ Coordinador regional

Contacto: Harald Egerer

Dirección:

UNEP– Secretaría Provisional de la
Convención de los Cárpatos
JOE 25–Vienna International Centre
PO Box 500
1400 Viena, Austria

Tlf.: (+ 43) 1 26060-4545

Fax: (+ 43) 1 26060-6730

E-Mail: harald.egerer@unvienna.org

Sitio Web: www.carpathianconvention.org

▲ Equipo del ADRS-M

Contacto: Dominique Legros

Dirección:

División de Desarrollo Sostenible,
Organización de las Naciones Unidas para la
Agricultura y la Alimentación (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Roma, Italia

Tlf.: (+39) 06 570-54204

Fax: (+39) 06 570-53250

E-mail: dominique.legros@fao.org

Sitio Web: www.fao.org/sard/sard-m